**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 65 (1947)

**Heft:** 43

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

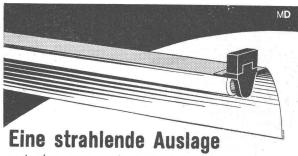




Wir liefern auch alle Einzelteile, sowie Seilwinden für die einfachsten und schwersten Verhältnisse



MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

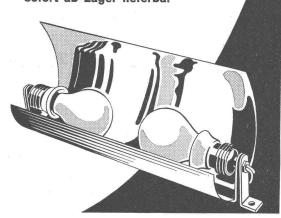


und eine anregende Ladenbeleuchtung schlagen oft die besten Argumente an Verkaufskraft. Nun ja, ein Schaufenster soll wie eine helle Bühne im dunkeln Saale wirken. Der Lichtaufwand hiefür richtet sich nach Lage und Bedeutung des Geschäftes, Gattung und Farbe der Waren sowie nach der Bauart der Schaufenster.

Ausschlaggebend ist die gute Wahl und Anordnung der für die richtige Verteilung dieses Lichtes passenden Reflektoren. Oft werden unsere Rinnenschrägstrahler, aber auch die Tiefstrahler, Breitstrahler und Fluoreszenzlampen-Reflektoren verwendet. Unsere allgemein orientierende Schrift "Schaufenster-Beleuchtung" wird Interessenten gratis zugestellt.



Der Grossteil unserer Modelle ist sofort ab Lager lieferbar









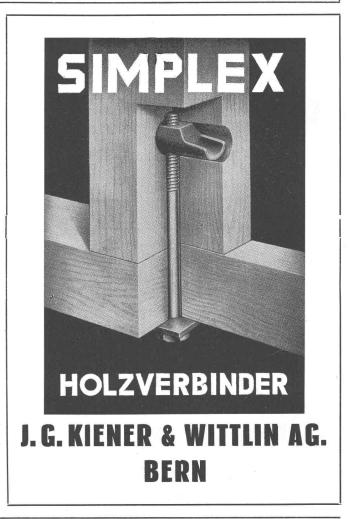
### Ventilations-Anlagen

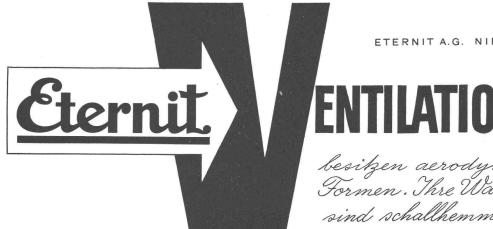
nach eigenen Entwicklungen. Sämtliche lufttechnischen Anlagen für Industrie und Gewerbe. Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

# Luftheizungen Klima-Anlagen





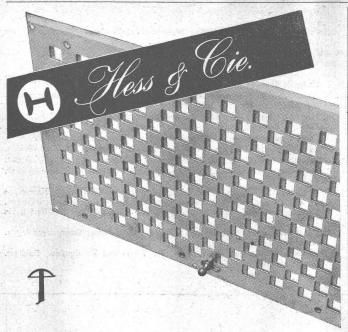




ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. (058) 415 55

**ENTILATIONSKANALE** 

besitzen aerodynamisch günstige Formen. Thre Wandungen rosten nicht, sind schallhemmend und feuersicher



### "HESCO"-Columbus-Schieber

in emaillierter oder verzinkter Ausführung mit Schieberknopf oder Kettenzug.

Im weitern stellen wir HESCO- sowie luft- und gasdichte Ventilationsklappen und Ventilationsgitter her. Extraanfertigungen in allen Grössen, nach Ihren Zeichnungen und Angaben.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) [Drahtzieherel, Metallwaren- und Telephon (055) 23522

Nagelfabrik

Ständige Ausstellung in der Baumesse BERN, Gurtengasse 3 - Schweizer Baumuster-Zentrale, Börsenblock, ZÜRICH - Exposition Permanente de la Construction, LAUSANNE, Place de la Gare 12.







Schweizer. Technische Stellenvermitiung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 387 Maschinentechniker. Nordostschweiz. S. 26. Juli.
- 399 Dipl. Maschinentechniker. Zentralschweiz. S. 26. Juli.
- 421 Sanitärtechniker. Nordwestschweiz. S. 9. Aug.
- 427 Ingenieur oder Techniker, mit Kenntnissen der Wärmetechnik u. Acquisitions- u. Konstruktionserfahrungen, für Aussentätigkeit. Zürich.
- 435 Konstrukteur. Ostschweiz. S. 16. August.
- 455 Heizungs- und Sanitärtechniker. Zürich. S. 6. Sept.
- 457 Ingenieur oder Techniker. Zürich. S. 6. Sept.
- 537 Maschinentechniker, mit Praxis. Ca. 25 Jahre. Eintritt 1. Januar 1948. Westschweiz.
- 539 Werkzeug- und Vorrichtungskonstrukteure, mit Praxis. Baldigst. Ostschweiz.
- 541 Heizungstechniker, für Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Westschweiz.
- 543 Maschinentechniker, mit Praxis. Baldigst. Ostschweiz.

- 547 Nachkalkulator (Technikum), mit Praxis im Maschinenbau, sowie Kenntnissen in Buchhaltung. Baldigst. Ostschweiz.
- 549 Physiker, Chemiker oder Maschineningenieur (Hochschule), für Forschungslaboratorium. Nordostschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 256 Tiefbautechniker, für Strassenbauten. Sofort. Berner Jura.
- 264 Hochbautechniker oder Architekt, mit Büro-Praxis. Italienisch erw. Baldigst. Tessin.
- 1058 Bau- oder Kulturingenieur oder Geometer oder Tiefbautechniker, für Büro und Feld, spez. Meliorationsarbeiten. Kt. Bern.
- 1062 Hochbautechniker, für Werk- und Ausführungspläne, event. Bauführung. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1064 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis im allgem. Tiefbau. Westschweiz.
- 1066 Eisenbetontechniker, f. Armierungspläne u. Eisenlisten. Baldigst. Zürich.
  1068 Hochbautechniker, mit Praxis in Architekturbüros. Baldigst. Kt. Tessin.
- 1070 Hochbautechniker, für Ausführungs- und Detailpläne. Raschmöglichst.
- 1072 Architekt (Hochschule), mit Praxis. Deutsch und Französisch, Kenntnisse im Italienischen; ferner Bautechniker, mit Praxis u. kaufm. Kenntnissen. Deutsch/französisch oder deutsch/italienisch. Zentralschweiz. Offerten bis 14. November 1947.
- 1076 Dipl. Tiefbautechniker, mit Erfahrungen in Wasserversorgungsanlagen. Nordwestschweiz.
- 1078 Hochbautechniker (Technikum), für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Nordwestschweiz.

# KLINKER

#### braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

# AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZURICH, TALSTR. 9, BORSENBLOCK (Eintritt frei)



Einem initiativen

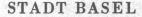
# Arditekten

oder

# **Bautedniker**

mit abgeschlossenem Bildungsgang und Praxis auf Architektur- oder Bau-Büro bietet sich in bedeutendem Unternehmen der Maschinen- und Metallbranche eine interessante und vielseitige Tätigkeit als Mitarbeiter des Chefs der Bauabteilung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit unter Chiffre OFA 450 W an Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zürich.



Die Stadt Basel beabsichtigt, zur Ergänzung ihrer Quellwasser- und Grundwasserversorgung inskünftig **Rheinwasser** zu

# TRINKWASSER

aufzubereiten.

Ausgewiesene Spezialfirmen, die in der Lage sind, hierfür Projektvorschläge zu machen, sind gebeten, sich mit der unterzeichneten Verwaltung in Verbindung zu setzen.

Basel, Oktober 1947.

Gas- und Wasserwerk Basel: Direktion.

27jähriger, initiativer

### Bauführer-Bautechniker

sucht Stelle für Bauplatz und Bureau. Eintritt anfangs November möglich. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z N 2155 an Mosse - Annoncen A.-G., Zürich 23.

Erfahrener, älterer

# Dipl. Architekt (SIA)

könnte sich einem überlasteten Bureau in Basel oder Umgebung zur Verfügung stellen, um Pläne, Kostenvoranschläge etc. als Heimarbeit auszuführen. Offerten unter Chiffre J 71152 Q an Publicitas Basel.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE

#### Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt, Zürich, sind folgende Stellen zu besetzen:

#### **Architekt**

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung oder entsprechende allgemeine und fachliche Bildung, mehrjährige Tätigkeit im Berufe, Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Behandlung technischer und künstlerischer Aufgaben. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten.

#### Hochbautechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung, mehrjährige praktische Tätigkeit im Erstellen von Bauplänen und Kostenberechnungen, Befähigung für einfachere Bauleitungen

### Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren praktischer Tätigkeit.

Ferner auf das Büro für Wohnbauförderung einige

### **Technische Aushilfen**

zur Prüfung von Subventionsgesuchen und Abrechnungen.

Erfordernisse: Erfahrungen im Wohnungsbau und im Erstellen von Abrechnungen.

Besoldung nach Vereinbarung, im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung. Beamtenversicherungskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der genauen Personalien (Geburtsjahr, Bürgerort, Zivilstand), der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, der frühesten Eintrittsmöglichkeit und von Referenzen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 8. November 1947 zu richten an: Kantonales Hochbauamt, Postfach, Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf spezielle Einladung hin.

Zürich, den 16. Oktober 1947.

Für die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Kantonsbaumeister,

Die Telephondirektion Zürich sucht einen

#### ZDICHNDR

für das Tiefbaubureau. Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit u. sauberer Zeichner; Alter bis zu 27 Jahren. Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Lebenslaufes und Beilage des Geburtsscheines, der Schul- und Lehrzeugnisse, der Ausweise über die bisherige Tätigkeit, des Militärdienstbüchleins, sowie allenfalls auch einer Zeichnungsprobe, sind zu richten an die Telephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.

Junger, tüchtiger Bautechniker sucht

# HEIMARBEIT

(Wettbewerbsprojekte aufzeichnen, Projekte, Kostenvoranschläge, Detailpläne etc. etc. ausarbeiten.) Wohnort Winterthur.

Offerten mit ungef. Lohnangabe unter Chiffre Z J 2193 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

# Nicht überall herrscht Hochkonjunktur!

Sehr gut eingerichtete

# ZIMMEREI

wäre in der Lage, alle in die Branche einschlägigen Arbeiten sofort auszuführen.

Anfragen sind zu richten an:

Gebr. Ochsner, Zimmerei - Schreinerei, Einsiedeln. Telephon 142.

Wir suchen für sofort oder später in Dauerstellung

# Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

Ing.-Bureau E. Gutzwiller & A. Aegerter, Basel, Elisabethenstrasse 42.

Die unterzeichnete Verwaltung sucht für die Wasserversorgung der Stadt Basel jüngeren

# **Tiefbautechniker**

mit abgeschlossener Technikumsbildung (Diplom), wenn möglich mit Erfahrungen im Projektieren von Wasserversorgungsanlagen.

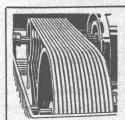
Bei Konvenienz Dauerstellung. Die Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel.

### ARCHITEKT

künstlerisch befähigt, geschätzter Darsteller, mit grosser Berufserfahrung, Wettbewerbserfolgen, wäre vorübergehend in der Lage, überbeschäftigten Herren Kollegen auszuhelfen. Eventuell auch Uebernahme von Bauführungen. Offerten unter Chiffre Z W 2204 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.



### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder Keilriemen Riemenverbinder Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich Tel. (051) 261786 Stampfenbachstr. 73



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN



# Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



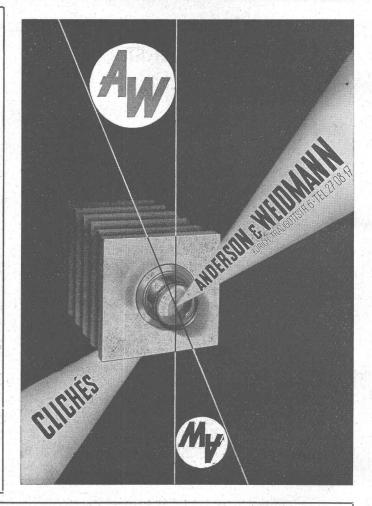
- 1. Erstellbar von jedem Ungelernten.
- Solid und plan, ohne sägen, nageln, ohne Keile und Holzverlust.
- 3. Leichte, kurze Traversen, daher handlich und kein Zerstossen der Wände.
- 4. Passt sich automatisch jeder Raumgrösse an.
- 5. Erstellt mit einigen Griffen und in einem Bruchteil der bisher aufgewendeten Zeit.

#### Wer rednet benützt "Rapid"!

Verlangen Sie Prospekt oder Vertreterbesuch.

#### Metallwarenfabrik Interlaken AG.

Telephon (036) 1612.



#### Warum werden von Architekten u. Bauherren

# «XYLOMEI»

-Wand- und Deckenbeläge verlangt?

XYLOMEI ist die Tapete des Malers, geeignet für Wohnräume, Büros, Korridore, Treppenhäuser, Hotels usw.

XYLOMEI wird im Spritzverfahren auf Gips, Abrieb, Pavatex, Holz usw. aufgetragen.

XYLOMEI ergibt einen uni oder beliebig vielfarbigen, warmen, lichtbeständigen, nahtlosen, porösen Wand- und Deckenbelag, ersetzt die herkömmliche Tapete, Plastic und ist nicht teurer als diese.

XYLOMEI kann in jedem gewünschten Farbton verarbeitet werden und gestattet somit die harmonische Abstimmung eines Raumes zu Möbeln, Vorhängen und gibt diesen eine besondere Note.

XYLOMEI kann ohne Nachteile auf noch nicht ganz ausgetrocknete Wände angewendet werden (weil poröse Atmung der Wände). XYLOMEI-Wandbeläge können, wenn abgenützt, mit

XYLOMEI-Wandbeläge können, wenn abgenützt, mit geringem Kostenaufwand wieder erneuert werden. XYLOMEI ist gesetzlich geschützt.

Verlangen Sie unverbindlichen Besuch mit Mustern, Referenzen von

Hans Saurenmann, Maler, Zürich 50-Oerlikon, Schaffhauserstr. 215, Tel. (051) 46 81 78



Ingenieur Maag raucht Parisiennes; er schätzt ihre feinen Maryland-Tabake, ihre immer gleich bleibende Qualität, und es wundert ihn nicht, dass jede dritte Cigarette, die in der Schweiz geraucht wird, eine Parisienne ist.

Die Firma F. J. Burrus & Cie. in Boncourt — Herstellerin der Parisiennes — steht nicht nur punkto Umsatz an der Spitze aller schweizerischen Cigarettenfabriken — sie kann sich auch sehen lassen was die sozialen Leistungen anbelangt! So sind die 350 Arbeiter und Angestellten der Firma nicht nur gegen Unfälle während der Arbeitszeit versichert die Firma Burrus bezahlt auch die Prämien für Unfälle außerhalb des Betriebes.

# St. Margrether-Sandstei

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 73486



**Funktions-Prinzip** und Ausführung sind vorbildlich und unübertroffen

Gebert & Cie. Rapperswil bei zürich ...

der Gebert-Spülapparate



#### FEINEISEN-KONSTRUKTIONEN

Schmiedelserne Fenster für Fabrikbau Schmiedelserne Türen und Tore für Fabrik- u. Wohnungsbau Schlebe-, Hub-, Flügel- und Kipptore Eiserne Treppen und Podeste Vordächer und Oberlichter

Kurze Lieferfristen

Fahrradständer, Lagergestelle, Blecharbeiten

#### **EISEN-KONSTRUKTIONEN**

Eisenhochbau, Skelettbauten, Ständerkonstruktionen, Masten

M. WALDER, Eisenbau, Othmarsingen (Aarg.), Tel. (064) 851 39



# Gummi-Knieund Hüftstiefel

erstklassige Importqualität, mit extra starkem Gleitschutzprofil, saubere Konfektion

### **GUMMIHAUS TROXLER, ZÜRICH**

Seidengasse 13

Telephon 25 77 68

Techn. Büro für

# Heizung & Lüftung

Wirtschaftlichkeitsberechnungen Projektprogramme & Vorprojekte Kostenvoranschläge Montagepläne & Materialauszug Spezialität: Rohrbemessungsfragen Gutachten, Beratungen

W.H. Suter Heizungs-Ing. S.T.V., H.T.V.

25 jährige Erfahrung

Guggachstrasse 45 Zürich 6-57 Tel. (051) 2677 27



Bauunternehmung A.G. Heinrich Hatt-Haller



2. Geleise SBB Brunnen-Sisikon mit teerfreier, elastischer Bitumen-Gewebeplatte ASPHALTOID

Meynadier & Cie. A.G. Zürich Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57

Bern Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

